

Énard,	Laing	Munro,	Roy (Laval),
Forest,	(Vancouver South)	Noël,	Sharp,
Francis,	Lang (Saskatoon-	Olson,	Smith
Gendron,	Humboldt),	Orange,	(Northumberland-
Gibson,	Leblanc (Laurier),	Osler,	Miramichi),
Gillespie,	LeBlanc (Rimouski),	Otto,	Smith (Saint-Jean),
Givens,	Legault,	Pelletier,	Stanbury,
Goode,	Lessard (LaSalle),	Pepin,	St. Pierre,
Goyer,	Lessard	Perrault,	Thomas
Guilbault,	(Lac-Saint-Jean),	Pilon,	(Maisonneuve),
Hopkins,	MacEachen,	Portelance,	Trudel,
Howard (Okanagan	MacGuigan,	Pringle,	Turner
Boundary),	McIlraith,	Prud'homme,	(London East),
Kaplan,	Major,	Roberts,	Wahn,
Kierans,	Marchand	Rochon,	Weatherhead,
Lachance,	(Kamloops-	Rock,	Whelan—79.
	Cariboo),	Roy (Timmins),	

The hour for Private Members' Business expired.

Consideration was resumed at the report stage of Bill C-144, An Act to provide for the management of the water resources of Canada including research and the planning and implementation of programs relating to the conservation, development and utilization of water resources, as reported (with amendments) from the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Debate was resumed on the motion of Mr. Comeau, seconded by Mr. Aiken,—That Bill C-144, An Act to provide for the management of the water resources of Canada including research and the planning and implementation of programs relating to the conservation, development and utilization of water resources be amended by adding a new clause 6A as follows:

- “6A. (1) Forthwith upon the coming into force of this Act, the Governor in Council, upon the recommendation of the Minister, shall establish water quality standards for all classes of water in Canada.
- (2) No person shall deposit or permit the deposit of waste in any waters in Canada that fall below the minimal water quality standards established for those waters under subsection (1); violation of this subsection shall be deemed to be an offense and punishable under section 22.”

And on the motion of Mr. Harding, seconded by Mr. Winch,—That Bill C-144, An Act to provide for the management of the water resources of Canada including research and the planning and implementation of programs relating to the conservation, development and utilization of water resources be amended by adding immediately following the word “prescribing” in subclause (1) (a) of clause 16 on page 18 the following:

“from time to time specific water quality standards and levels applicable to all bodies of water under the jurisdiction of the Canada Water Act for the following.”

And debate continuing;